



## LISTE DES PRIX - ANTIRÉTROVIRAUX (ARV)

La CHAI – l’initiative VIH/SIDA de la Fondation Clinton – supporte les gouvernements nationaux dans l’expansion du traitement et des soins de haute qualité pour les patients souffrant du VIH /SIDA. LA CHAI offre des prix réduits pour les antirétroviraux (ARV) aux membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI.

### FOURNISSEURS & PRODUITS

La CHAI a négocié des ententes avec 8 fournisseurs de formulations d’ARV, d’ingrédients pharmaceutiques actifs et /ou d’intermédiaires pharmaceutiques : Aurobindo Pharma, Cipla Ltd., Hetero Drugs, Macleods Pharmaceuticals, Matrix Laboratories, Ranbaxy Laboratories, Strides Arcolabs et Zhejiang Huahai Pharmaceutical Co. Les ARV inclus dans les ententes de prix de la CHAI sont : abacavir (ABC), didanosine (DDI), efavirenz (EFV), emtricitabine (FTC), lamivudine (3TC), lopinavir/ritonavir (LPV/r), nevirapine (NVP), stavudine (d4T), tenofovir (TDF) et zidovudine (AZT).

### TERMES & CONDITIONS

Les prix listés ici-bas sont disponibles pour tous les pays membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI, qui comprend actuellement plus de 70 nations. Ces prix s’appliquent à tout approvisionnement effectué par les gouvernements nationaux qui sont membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI, incluant les partenaires de financement et les agents d’approvisionnement qui s’approvisionnement en leur nom, dans le but de supporter les soins publics et les programmes nationaux de traitement. Les produits doivent être achetés directement des fournisseurs partenaires ou par le biais des agents d’approvisionnement représentant les programmes nationaux. Pour les produits TDF offerts par les fournisseurs qui bénéficient de la licence volontaire octroyée par Gilead, les prix indiqués sont accessibles seulement pour les pays couverts par la licence volontaire. Pour de plus amples informations à ce sujet, veuillez contacter Rikha Rani à [rrani@clintonfoundation.org](mailto:rrani@clintonfoundation.org). L’accès aux prix de la CHAI assume un paiement immédiat suivant la livraison des produits commandés. Les acheteurs émettant des requêtes de prix et/ou des appels d’offres auxquels des fournisseurs partenaires de la CHAI sont invités à participer doivent indiquer en référence leur statut de membre du consortium, mais il est important de préciser que les requêtes et appels d’offres n’ont pas à se limiter exclusivement aux fournisseurs partenaires de la CHAI.

### PRIX

Les prix de la CHAI sont des prix plafonds, ce qui signifie que les fournisseurs partenaires doivent offrir aux membres du Consortium d’approvisionnement de la CHAI des prix qui sont égaux ou en-deçà des prix plafonds publiés pour tous les produits. En établissant des prix plafonds, la CHAI souhaite offrir les prix les plus bas possibles aux membres du consortium, tout en assurant la disponibilité des produits par plus d’un fournisseur partenaire, lorsque possible. Les prix listés sont en incoterms FCA (free carrier), c’est-à-dire qu’ils incluent uniquement les coûts jusqu’au point d’exportation (aéroport). Les prix par patient par année pour les formulations pédiatriques sont établis à partir du dosage quotidien recommandé par l’OMS pour un enfant de 10kg, à moins qu’une formulation ne soit pas recommandée pour un enfant de 10kg, dans lequel cas le prix annuel moyen est calculé à partir du dosage pour une tranche de poids applicable à cette formulation. Veuillez noter que dans la version d’avril 2008 de la liste de prix de la CHAI, le prix par patient par année de cinq formulations - ABC 60mg, ABC+3TC 60/30mg, AZT+3TC 60/30mg, AZT+3TC+NVP 60/30/50mg et d4T 15mg – a été calculé à partir du dosage quotidien recommandé pour un enfant de moins de 10kg. Les prix par patient par année pour ces cinq formulations ont été ajustés dans cette version afin de refléter le coût annuel de traitement pour un enfant de 10kg.

**QUALITÉ**

La CHAI s'engage à soutenir l'approvisionnement durable d'ARV de haute qualité, conformément aux spécifications des dossiers approuvés par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), la U.S. FDA, ou toute autorité stricte de réglementation tel que défini par la Conférence Internationale sur l'Harmonisation (ICH). Dans la liste ci-dessous, les notes de bas de page spécifient le statut d'assurance qualité pour chaque formulation : (1) Approuvé par le programme de pré-qualification de l'OMS; (2) Approuvé par la U.S. FDA ou tout autre autorité stricte de réglementation (SRA); (3) Dossier soumis à l'OMS, la U.S. FDA ou toute autre autorité stricte de réglementation pour approbation (SRA); (4) Soumission imminente du dossier à l'OMS et/ou SRA pour approbation et formulation manufacturée dans une usine ayant obtenu la certification des Bonnes Pratiques de Fabrication (BPF, aussi connue sous GMP) tel que défini par ICH ou la Convention de l'Inspection Pharmaceutique (PIC/S).

PRODUITS POUR ADULTES		PRIX PLAFOND			FOURNISSEURS							
Nom et concentration	Conditionnement	Par année	Par paquet	Par comprimé	Aurobindo	Cipla	Hetero	Huawai	Macleods	Matrix	Ranbaxy	Strides
ABC (300mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$234	\$19.50	\$0.325	√ <sup>2</sup>	√ <sup>12</sup>				√ <sup>12</sup>		√ <sup>3</sup>
ddI EC (250mg)	HDPE bottle 30 capsules	\$156	\$13.00	\$0.433	√ <sup>2</sup>					√ <sup>3</sup>		
ddI EC (400mg)	HDPE bottle 30 capsules	\$240	\$20.00	\$0.667	√ <sup>2</sup>					√ <sup>3</sup>		
ddI (100mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$185	\$7.71	\$0.128	√ <sup>2</sup>							
ddI (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$185	\$15.42	\$0.257	√ <sup>2</sup>							
EFV (600mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$105	\$8.75	\$0.292	√ <sup>12</sup>		√ <sup>2</sup>			√ <sup>12</sup>		√ <sup>12</sup>
3TC (150mg) + d4T (30mg) + NVP (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$89	\$7.42	\$0.124	√ <sup>3</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>1</sup>			√ <sup>1</sup>		√ <sup>2</sup>
3TC (150mg) + d4T (30mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$49	\$4.08	\$0.068	√ <sup>3</sup>	√ <sup>12</sup>				√ <sup>12</sup>		√ <sup>12</sup>
3TC (150mg) + AZT (300mg) + NVP (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$149	\$12.42	\$0.207	√ <sup>2</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>1</sup>			√ <sup>12</sup>		√ <sup>3</sup>
3TC (150mg) + AZT (300mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$115	\$9.58	\$0.160	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>			√ <sup>12</sup>		√ <sup>1</sup>
3TC (150mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$34	\$2.83	\$0.047	√ <sup>12</sup>	√ <sup>1</sup>	√ <sup>12</sup>		√ <sup>2</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>
LPV/r (200/50mg)	HDPE bottle 120 tablets	\$470	\$39.17	\$0.326	√ <sup>2</sup>	√ <sup>3</sup>				√ <sup>12</sup>		
NVP (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$40	\$3.33	\$0.056	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>2</sup>	√ <sup>2</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>
d4T (30mg)	HDPE bottle 60 capsules	\$25	\$2.08	\$0.035	√ <sup>12</sup>		√ <sup>2</sup>		√ <sup>3</sup>	√ <sup>12</sup>	√ <sup>1</sup>	√ <sup>12</sup>
TDF (300mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$99	\$8.25	\$0.275		√ <sup>3</sup>	√ <sup>3</sup>			√ <sup>2</sup>		√ <sup>3</sup>
TDF + 3TC (300/300mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$120	\$10.00	\$0.333			√ <sup>3</sup>			√ <sup>2</sup>		
TDF + FTC (300/200mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$150	\$12.50	\$0.417	√ <sup>2</sup>	√ <sup>3</sup>				√ <sup>2</sup>		√ <sup>3</sup>
TDF + 3TC + EFV (300/300/600mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$210	\$17.50	\$0.583						√ <sup>3</sup>		
TDF + FTC + EFV (300/200/600mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$239	\$19.92	\$0.664						√ <sup>3</sup>		
AZT (300mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$96	\$8.00	\$0.133	√ <sup>12</sup>	√ <sup>1</sup>	√ <sup>2</sup>			√ <sup>12</sup>	√ <sup>12</sup>	

PRODUITS POUR ENFANTS		PRIX PLAFOND			FOURNISSEURS					
Nom et concentration	Conditionnement	Par année	Par paquet	Par comprimé	Aurobindo	Cipla	Hetero	Macleods	Matrix	Strides
ABC (20mg/ml)	HDPE bottle 240ml	\$203	\$13.53	\$0.056	√ <sup>2</sup>	√ <sup>3</sup>				
ABC 60mg	HDPE bottle 60 tablets	\$132	\$5.50	\$0.092	√ <sup>2</sup>				√ <sup>3</sup>	
ABC (60mg) + 3TC (30mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$180	\$7.50	\$0.125	√ <sup>2</sup>				√ <sup>3</sup>	
ddI EC (125mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$67	\$5.58	\$0.186	√ <sup>2</sup>				√ <sup>3</sup>	
ddI EC (200mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$81	\$6.75	\$0.225	√ <sup>2</sup>				√ <sup>3</sup>	
EFV (50mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$27	\$2.25	\$0.075	√ <sup>2</sup>				√ <sup>3</sup>	
EFV (200mg)	HDPE bottle 90 capsules	\$48	\$12.00	\$0.133	√ <sup>2</sup>				√ <sup>3</sup>	√ <sup>1</sup>
3TC (30mg) + d4T (6mg) + NVP (50mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$60	\$2.49	\$0.042		√ <sup>12</sup>				
3TC (30mg) + d4T (6mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$48	\$2.00	\$0.033		√ <sup>2</sup>				
3TC (60mg) + d4T (12mg) + NVP (100mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$54	\$4.54	\$0.076		√ <sup>12</sup>				
3TC (60mg) + d4T (12mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$41	\$3.42	\$0.057		√ <sup>2</sup>				
3TC (50mg/5ml)	HDPE bottle 240ml	\$27	\$1.80	\$0.008	√ <sup>2</sup>	√ <sup>12</sup>				
3TC (30mg) + AZT (60mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$80	\$3.33	\$0.056	√ <sup>3</sup>				√ <sup>3</sup>	
3TC (30mg) + AZT (60mg) + NVP (50mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$108	\$4.50	\$0.075					√ <sup>3</sup>	
LPV/z (100/25mg)	HDPE bottle 120 tablets	\$280	\$23.33	\$0.194	√ <sup>2</sup>				√ <sup>3</sup>	
NVP (50mg/5ml)	HDPE bottle 240ml	\$55	\$1.83	\$0.008	√ <sup>12</sup>	√ <sup>3</sup>				
d4T (1mg/ml)	HDPE bottle 200ml	\$48	\$1.34	\$0.007	√ <sup>12</sup>	√ <sup>2</sup>				
d4T (15mg)	HDPE bottle 60 capsules	\$17	\$1.42	\$0.024	√ <sup>2</sup>		√ <sup>2</sup>	√ <sup>3</sup>	√ <sup>2</sup>	
d4T (20mg)	HDPE bottle 60 capsules	\$9	\$1.50	\$0.025	√ <sup>2</sup>		√ <sup>2</sup>	√ <sup>3</sup>	√ <sup>2</sup>	
AZT (50mg/5ml)	HDPE bottle 240ml	\$64	\$2.14	\$0.009	√ <sup>2</sup>	√ <sup>12</sup>				
AZT (100mg)	HDPE bottle 100 capsules	\$36	\$5.00	\$0.050	√ <sup>2</sup>	√ <sup>12</sup>			√ <sup>3</sup>	